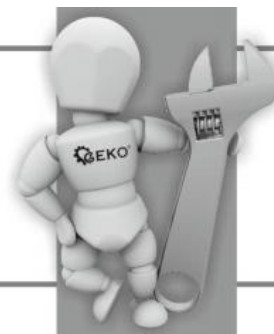


Překlad původního návodu k používání



NÁVOD K OBSLUZE

Hydraulický polohovatelný zvedák 680 kg 12"

Typ: G02140, Model: 12"



Vyrobeno pro
F. H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko, Polsko

Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.



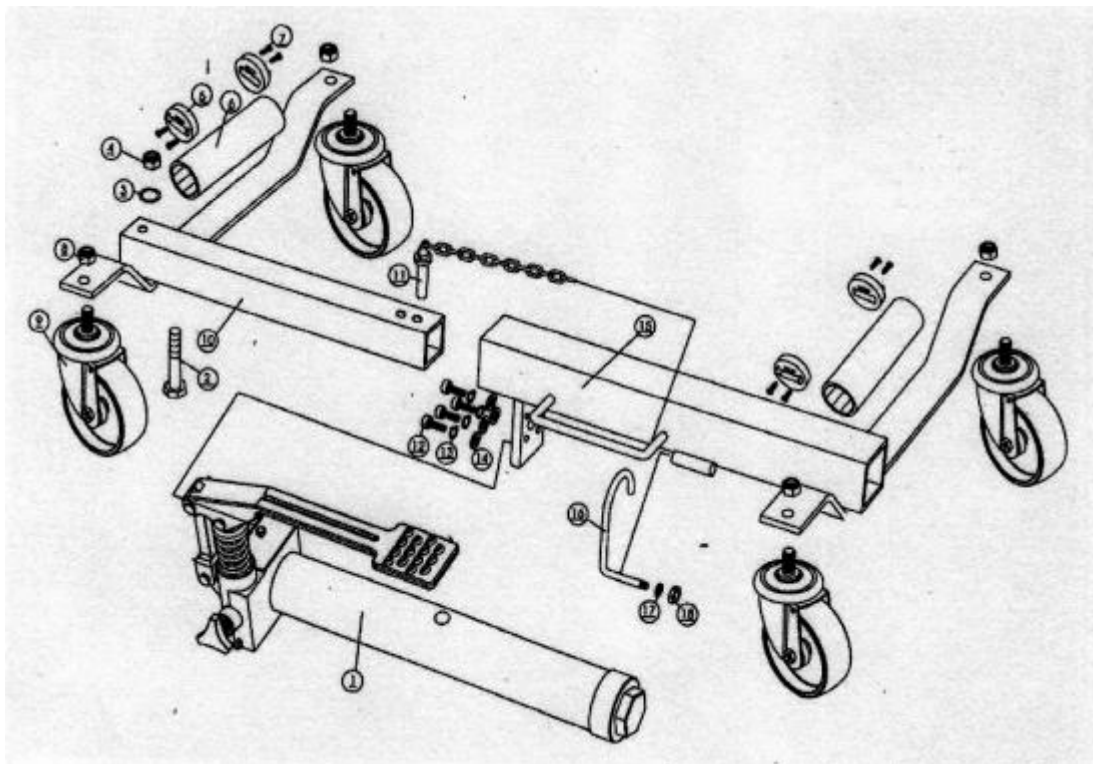
UPOZORNĚNÍ!!!

Než začnete zvedák používat, přečtěte si tento návod k obsluze.

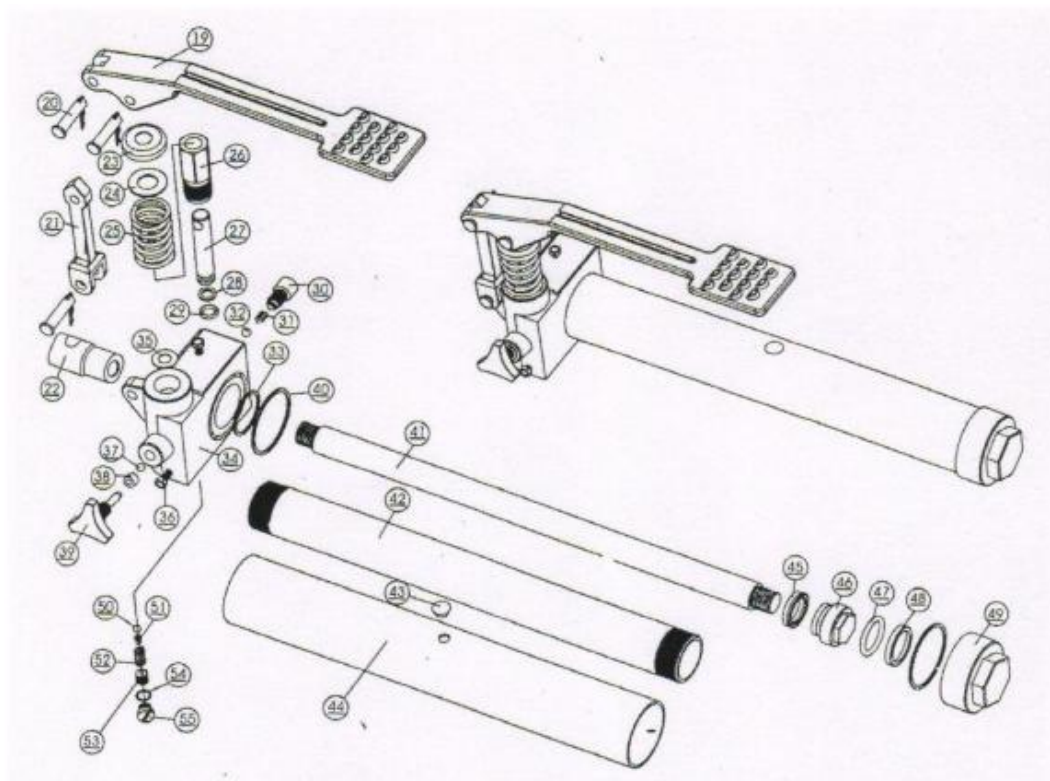
1. Je zakázáno používat zvedák na nerovném nebo svažitém povrchu. Zvedák musí být vždy používán na rovném a čistém povrchu.
2. Je zakázáno zatěžovat zvedák větším nákladem, než je povolené zatížení.
3. Je zakázáno startovat motor zvedaného vozidla. Zvedáky jsou určeny pouze pro přesouvání vozidel.
4. Je zakázáno používat zvedák ke zvedání pneumatik menších než 12".
5. Je zakázáno tlačit zvedák přes překážky. Zvedák používejte na rovném a hladkém povrchu.
6. Před použitím zvedáku se ujistěte, že je kolík v rámu. Po dokončení práce vytáhněte kolík a uvolněte ventil.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ

1. Umístěte zvedák na zem a sešlápněte pedál dolů - dokud se neuvolní zámek. Vytáhněte kolík z rámu zvedáku.
2. Před zahájením práce otevřete uvolňovací ventil otočením proti směru hodinových ručiček. Roztáhněte zvedák tak, aby odpovídal rozměrům pneumatiky, aby se válečky dotýkaly vzorku pneumatiky. Pro nejlepší ovládání zvedáku při roztahování položte svou levou ruku na horní část zvedáku na levé straně osy a pravou ruku uprostřed pedálu. Zavřete uvolňovací ventil otáčením otáčecího knoflíku vpravo, dokud není zcela uzavřen. Nyní lze zvedák použít.
3. Zvedák umístěte tak, aby byl rovnoběžně s boční stěnou zvedané pneumatiky. Mezi pneumatikou a rámem zvedáku ponechejte přibližně 3/4" pracovní plochy. To je velmi důležité. Pokud je zvedák špatně umístěn, může dojít k poškození osy zvedáku a tím zanikne záruka.
4. Chcete-li pneumatiku zvednout, přesuňte páku do polohy „nahoru“ a umístěte nohu na pedál a pomalu plynulým pohybem ho sešlapujte. Sešlapujte pedál, dokud nebude pneumatika přibližně 1" nebo méně nad zemí. Čím níže je pneumatika zvednutá, tím bude zvedák stabilnější. Zkontrolujte, zda je kolík na svém místě. Opakujte tyto činnosti se všemi pneumatikami podle návodu.
5. Chcete-li zvedák spustit, vytáhněte kolík z rámu, otevřete uvolňovací ventil otočením proti směru hodinových ručiček. Zvedák lze vysunout, pokud se válečky nedotýkají pneumatiky.

KONSTRUKCE ZVEDÁKU


Č.	Popis	Č.	Popis
1	Rám	10	Rám - levá část
2	Šroub M16 x 115	11	Kolík s řetězem
3	Plochá podložka $\varnothing 16$	12	Šroub M6 x 20
4	Matice M16	13	Zajišťovací podložka $\varnothing 6$
5	Běhoun válečku	14	Plochá podložka $\varnothing 6$
6	Váleček	15	Rám - pravá část
7	Šroub	16	Hák
8	Matice M12	17	Podložka
9	4" otočná kolečka	18	Matice

KONSTRUKCE RÁMU


Č.	Popis	Č.	Popis
19	Pedál	38	Těsnící kroužek
20	Kolík $\varnothing 8 \times 28$	39	Uvolňovací ventil
21	Spojovací tyč	40	Nádrž
22	Spojovací šroub	41	Píst
23	Pružná podložka	42	Válec
24	Plochá podložka	43	Uzávěr nádrže na olej
25	Pružina	44	Nádrž
26	Pumpa	45	Kroužek
27	Jádro pumpy	46	Píst
28	Těsnící kroužek	47	Pístní kroužek
29	Těsnící kroužek	48	Těsnící kroužek
30	Šroub M10 x 1,25	49	Víčko nádrže
31	Malá pružina	50	Ocelová kulička $\varnothing 6$
32	Ocelová kulička $\varnothing 6$	51	Rám ocelové kuličky
33	Měděná podložka válce	52	Pružina pojistného ventilu
34	Základna rámu	53	Šroub pojistného ventilu
35	Měděná podložka	54	Těsnící kroužek
36	Šroub M5	55	Šroub
37	Ocelová kulička $\varnothing 5$		



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 19

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

F. H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Hydraulický polohovatelný zvedák 680 kg 12" Typ: G02140, Model: 12"

splňuje požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady:

2006/42/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních
a norem EN ISO 12100:2010, EN 349:1993+A1:2008,
EN ISO 14120:2015, EN ISO 13857:2008

je identický s exemplářem, který je předmětem certifikátu hodnocení

typu ES č. 0B170928.ZZMTT30 ze dne 28. 9. 2017

vydaného společností ENTE CERTIFICAZIONE MACCHINE SRL

Via Ca' Bella, 243/A - loc. Castello di Serravalle

40053 Valsamoggia (BO), Itálie,

Telefon: +39 051 6705141, Fax: +39 051 6705156

E-mail: ecm@entecerma.it, Web: www.entecerma.it

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 1282

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek
změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu technické dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 3. 1. 2019

Místo a datum vystavení

Mgr. Grzegorz Kowalczyk

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

Záruční list

1. Název zařízení a číslo výrobku
2. Datum nákupu
3. Přesný popis hlášené závady, chyby.

.....

V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen.
5. Razítko prodávajícího
- Datum a podpis.
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo.

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebením, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebením uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zaslání dopravní službou vylijte z výrobku nespoteřované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.